

## **া** সহীহ মুসলিম (হাদীস একাডেমী)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৪৩৬ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১৪৩৮] ১৭। বিবাহ (کتاب النکاح) পরিচ্ছেদঃ ২২. আযল এর হুকুম

# باب حُكْمِ الْعَزْلِ

#### আরবী

وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي رَبِيعَةُ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِينٍ، أَنَّهُ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو صِرْمَةَ فَقَالَ يَا أَبَا سَعِيدٍ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَذْكُرُ الْعَزْلَ فَقَالَ نَعَمْ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَذْكُرُ الْعَزْلَ فَقَالَ نَعَمْ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم غَزْوَة بَلْمُصْطَلِقِ فَسَبَيْنَا كَرَائِمَ الْعَرَبِ فَطَالَتْ عَلَيْنَا الْعُزْبَةُ وَرَغِبْنَا فِي الْفِدَاءِ عَلَيه وسلم غَزْوَة بَلْمُصْطَلِقِ فَسَبَيْنَا كَرَائِمَ الْعَرَبِ فَطَالَتْ عَلَيْنَا الْعُزْبَةُ وَرَغِبْنَا فِي الْفِدَاءِ فَلَا أَنْ نَسْتَمْتِعَ وَنَعْزِلَ فَقُلْنَا نَفْعَلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَ أَظْهُرِنَا لاَ فَاللَّ الله عليه وسلم بَيْنَ أَظْهُرِنَا لاَ نَسْتَمْتِعَ وَنَعْزِلَ فَقُلْنَا نَفْعَلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَ أَظْهُرِنَا لاَ نَسْتَمْتِع وَنَعْزِلَ فَقُلْنَا نَفْعَلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَ أَظْهُرِنَا لاَ نَسْتَمْتِع فَى كَائِنَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلاَّ سَتَكُونُ " .

#### বাংলা

৩৪৩৬-(১২৫/১৪৩৮) ইয়াহইয়া ইবনু আবৃ আইয়ুব, কুতায়বাহ্ ইবনু সাঈদ ও আলী ইবনু হুজর (রহিমাহুমুল্লাহ)
..... ইবনু মুহায়রিয (রহঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এবং আবৃ সিরমাহ (রহঃ) আবৃ সাঈদ আল খুদরী
(রাযিঃ) এর নিকট গেলাম। আবৃ সিরমাহ তাকে জিজ্ঞেস করলেন, হে আবৃ সাঈদ! আপনি কি রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্
আলাইহি ওয়াসাল্লাম-কে 'আয়ল সম্পর্কে আলোচনা করতে শুনেছেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ আমরা রস্লুল্লাহ
সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর সাথে বানু মুসতালিক এর যুদ্ধ করেছি। সে যুদ্ধে আমরা আরবের সবচেয়ে
সুন্দরী বাঁদীদের বন্দী করলাম। এদিকে আমরা দীর্ঘকাল স্ত্রী সাহচর্য থেকে বঞ্চিত ছিলাম। অন্যদিকে আমরা ছিলাম
সম্পদের প্রতি অনুরাগী। এমতাবস্থায় আমরা বাঁদীদের দ্বারা উদ্দেশ্য হাসিল করার এবং 'আয়ল করার ইচ্ছা
করলাম। কিন্তু আমরা এ কথাও আলোচনা করলাম যে, আমরা কি এ কাজ করতে যাব, অথচ রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্
আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের মধ্যে উপস্থিত রয়েছেন। তার নিকট আমরা কি এ ব্যাপারে কিছু জিজ্ঞেস করব না!
তাই আমরা রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেনঃ ঐ কাজ না করাতে
তোমাদের কোন ক্ষতি নেই। কেননা, আল্লাহ তা'আলা কিয়ামত পর্যন্ত যত মানুষ সৃষ্টি করার কথা লিখে রেখেছেন



সে সব মানুষ সৃষ্টি হবেই। (ইসলামিক ফাউন্ডেশন ৩৪০৯, ইসলামীক সেন্টার ৩৪০৮)

### **English**

Abu Sirma said to Abu Sa'id al Khadri (Allah he pleased with him):

0 Abu Sa'id, did you hear Allah's Messenger () mentioning al-'azl? He said:
Yes, and added: We went out with Allah's Messenger () on the expedition
to the Bi'l-Mustaliq and took captive some excellent Arab women; and we
desired them, for we were suffering from the absence of our wives, (but at
the same time) we also desired ransom for them. So we decided to have
sexual intercourse with them but by observing 'azl (Withdrawing the male
sexual organ before emission of semen to avoid-conception). But we said:
We are doing an act whereas Allah's Messenger is amongst us; why not ask
him? So we asked Allah's Messenger (), and he said: It does not matter if
you do not do it, for every soul that is to be born up to the Day of
Resurrection will be born.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি 🛘 বর্ণনাকারীঃ ইবনু মুহায়রিয (রহঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন